(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 7. April 2005 (07.04.2005)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/031422 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: H04N 5/225, H01L 31/00

G02B 7/00,

(72) Erfinder; und

- (21) Internationales Aktenzeichen:
- PCT/EP2004/052187
- (22) Internationales Anmeldedatum:

15. September 2004 (15.09.2004)

(25) Einreichungssprache:

103 44 770.9

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

26. September 2003 (26.09.2003)

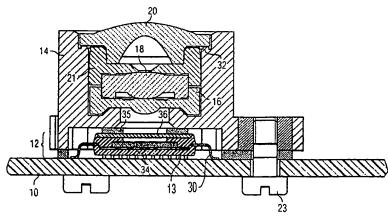
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]: Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BOGDAN, Danut [RO/RO]; Timisoara Str. Martir Vasile Balmus, Nr. 10, SC. D., Apt. 13, R-1900 Timisoara (RO). DIRMEYER, Josef [DE/DE]; Waldstr. 9, 92439 Bodenwöhr (DE). FRENZEL, Henryk [DE/DE]; Lieblstr. 8, 93059 Regensburg (DE). SCHMIDT, Harald [DE/DE]; Eisenerzweg 14c, 93055 Regensburg (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: OPTICAL MODULE COMPRISING A SPACER ELEMENT BETWEEN THE HOUSING OF A SEMICONDUCTOR ELEMENT AND A LENS UNIT

(54) Bezeichnung: OPTISCHES MODUL MIT DISTANZELEMENT ZWISCHEN DEM GEHÄUSE EINES HALBLEITERE-LEMENTS UND EINER LINSENEINHEIT



that is arranged on the circuit carrier (10), and a lens unit (14; 16, 18, 20; 21) for projecting electromagnetic radiation along an optical axis (33) towards the semiconductor element (12) the boundary of the circuit carrier (10), and a lens unit (14; 16, 18, 20; 21) for projecting electromagnetic radiation along an optical axis (33) towards the semiconductor element (12) the boundary of the circuit carrier (10), and a lens unit (14; 16, 18, 20; 21) for projecting electromagnetic radiation along an optical axis (33) towards the semiconductor element (12). (57) Abstract: The invention relates to an optical module comprising a circuit carrier (10), a housed semiconductor element (12) optical axis (33) towards the semiconductor element (12), the housed semiconductor element (12) and the lens unit (14; 16, 18, 20; 21) being embodied as two components. According to the invention, at least one spacer element (35) is arranged outside the optical axis (33), between the housing (13) of the semiconductor element (12) and the lens unit (14; 16, 18, 20; 21). Due to the addition of a low-cost spacer element (35), the invention enables the simple compensation of possible remaining work tolerances, for example between client-specific semiconductor housings (13) and lens units (14, 16, 18, 20, 21) selected from lines of products of different production quality. While tolerance-exceeding lines of products have not had any use until now as rejects, reliable camera modules can advantageously be assembled using a compensation element (35) according to the invention, and in principle, any mechanical adjustment of the focal point can also be dispensed with. Such camera modules can especially be applied inside a motor vehicle or to the outside of the same.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

Ñ



MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Guzette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft ein optisches Modul mit einem Schaltungsträger (10); einem auf dem Schaltungsträger (10) angeordneten gehäusten Halbleiterelement (12); und einer Linseneinheit (14; 16, 18, 20; 21) zum Projizieren von elektromagnetischer Strahlung entlang einer optischen Achse (33) auf das Halbleiterelement (12), wobei das gehäuste Halbleiterelement (12) und die Linseneinheit (14; 16, 18, 20; 21) zweistückig ausgebildet sind. Erfindungsgemäß ist außerhalb der optischen Achse (33) zwischen dem Gehäuse (13) des Halbleiterelements (12) und der Linseneinheit (14; 16, 18, 20; 21) wenigstens ein Distanzelement (35) angeordnet. Die Erfindung erlaubt durch Anordnung eines preiswerten Distanzelements (35) den einfachen Ausgleich etwaig verbliebener Fertigungstoleranzen, beispielsweise zwischen kundenspezifisch ausgebildeten Hableitergehäusen (13) und Linseneinheiten (14; 16, 18, 20; 21) aus Baureihen unterschiehner Fertigungsqualität, Während bislang toleranzüberschreibende Baureihen als Ausschluss keinerfel Verwandung zugeführt werden konnten, ist mit der erfindungsgemäß vorgeschlägenen Verwendung eines Ausgebildeten Hableiterschlägenen Verwendung eines Ausgebildeten Baureihen unterschlägenen Verwendung eines Ausgebildeten bei dem auch weiterhin grundsätzlich auf jegliche mechanische Fokuseinstellung verzichtet werden kann. Derartige Kameramoduln eignen sich insbesondere bei Anwendungen im Innen- und/oder Außenbereich eines Kraftsuhrzeugs.